

Mensagem do prefeito (de 15/5/2021) (resumo)

ポルトガル語

Aos cidadãos

Dentro do Japão tem aumentado repentinamente o número de pessoas contaminadas.

E as regiões a que se aplica a 「Declaração de estado de emergência」 e 「medida de total precaução para evitar a proliferação」 tem aumentado também.

Na província de Shizuoka, a contaminação do tipo variante do corona vírus também tem aumentado. O tipo variante é mais fácil de se contaminar. Dizem que não somente os idosos, mas os jovens também ficam acometidos em estado grave.

Atualmente a província de Shizuoka está no 「estágio 3」 (época que ocorre o aumento repentino de pessoas contaminadas).

※ Existe o estágio 1~4, sendo que o estágio 4 é a mais grave e pior situação.

Na cidade de Yaizu também surgiu o “cluster,” que é a contaminação por agrupamento nas instituições de asilos para idosos. Mais uma vez, tome cuidado nos seguintes assuntos:

- ① Use máscara sem falta. Tome cuidado com as 3 (locais) de aglomerações 【① Locais fechados (Local sem janela e porta), ② Local congestionado (onde há muitas pessoas), ③ Local onde há muitas pessoas juntas (pessoas conversando muito próximas uma das outras)】. Evite ao menos um dos itens citados.
- ② Na medida do possível não ir para outras províncias. Na medida do possível não vir de outras províncias para Yaizu.
- ③ Quando conversar com alguém ou for ao Karaokê, sem falta use máscara. Mantenha a distância social (2 metros se possível)
- ④ Não conversar quando for almoçar com pessoas além dos familiares que moram juntos. Se for conversar coloque a máscara sem falta.
- ⑤ É muito alto o índice de contaminação que ocorre ao fazer churrasco fora de casa. Não faça churrasco com pessoas além dos familiares que moram juntos.

Agora é um momento muito importante para pararmos a contaminação que está aumentando imensamente. Para proteger a sua vida e das pessoas mais importantes, vamos todos juntos nos esforçar!